

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16 MELILLA—Lunes 17 de Noviembre de 1913 Franqueo concertado.—No se devuelven los originales. NUM. 3.745

## PREMIOS AL SOLDADO Plaza y Campo

Los que aquí vimos conocemos perfectamente cuantas son las penalidades que lleva consigo el servicio del soldado en Africa, donde las fatigas y el riesgo son cosas de todos los días.

Tan cierto es esto, que no será necesario acudir á extensos razonamientos para hacer resaltar la diferencia que existe entre la tranquila vida de guarnición y la que la tropa halla en estos territorios.

En Marruecos á lo duro del clima, que en verano da temperaturas sofocantes y en invierno es frecuente en fortísimos temporales de agua y viento, ha de vivir el soldado en constante alerta, hasta en los lugares en que mayor tranquilidad exista, por que en todas partes se halla siempre en acecho el mercader que vé rica presa en el fusil ó en el paquete de certuchos.

En esta vida, que nada se diferencia de la de campaña, no hay que buscar comodidades ni en campamentos ni en vivacs. En cambio, el soldado se halla sujeto á servicios penosos y á continuas marchas que le dan la preparación necesaria para el combate.

Semejante desigualdad, aunque sea impuesta por las circunstancias, entro la tropa de este ejército y la de la Península, aconseja dar á la primera determinadas ventajas en concepto de premio que vengan á compensar su mayor sacrificio.

No ha de bastar para ello el sobre haber que tienen en estas plazas soldados y clases; parece necesario que existan otros estímulos.

La conciencia pública demuestra á todas horas lo que decimos y ahí están si no las corporaciones y entidades que envían donativos á los soldados de Africa, no siendo posible evitar al hablar de esto, la nobilísima iniciativa de la Reina Victoria creadora de esas Juntas de damas que subvienen á las necesidades más perentorias de las familias cuyos deudos mueren en Africa.

La grandeza de España siempre hidalga y generosa acaba, como nuestros lectores saben, de realizar uno de esos actos á que nos referimos, recompensados á quince soldados de los que más se distinguieron en las últimas campañas, con el donativo á cada uno, de una casa construida en Madrid á tal fin.

Todo lo dicho nos lleva á desear que por parte de los Poderes públicos se estudie el modo de que el soldado, voluntario ó no voluntario, que ha cumplido su servicio en Africa todo el tiempo que marcan las leyes, sin disfrutar permisos ni licencias, halle al regresar á su hogar un empleo remunerado en la Administración del Estado, de la provincia ó del Municipio.

Es verdaderamente hermoso oír expresarse á los jefes militares cuando hablan del espíritu de su tropa, de la excelente materia prima de este ejército que en el Norte de Africa lucha por la causa de España, que lo es de civilización y progreso. Véase, pues, el modo de corresponder á tan excelente disposición y los méritos que soldados y clases contraen en Africa, no ya solo cuando la pólvora habla, sino aun en la más tranquila de la paz.

## Obra interesante del capitán Got

La revista «Centa» ha publicado una notable obra del capitán de Artillería don Antonio Got, habilísimo dibujante y no peor acuarelista, que en la campaña de 1909 realizó muy interesantes trabajos, varios de los cuales fueron publicados por el Memorial de Artillería.

La obra á que ahora nos referimos es un detallado croquis del panorama visible desde el campamento general de la Puerta de Tánger en Tetuán y que dá perfecta idea del terreno.

El lapiz privilegiado de Got ha sabido proporcionar una guía fidedigna que permitirá al público seguir el movimiento de las columnas en el territorio de que se trata.

En el croquis se leen con gran claridad los nombres de los poblados y lugares famosos y por los hechos de armas, pudiendo ser considerada la obra como un complemento preciso de los planes ya corocidos.

En el «Diario Oficial» del Ministerio de Marina llegado hoy á esta Plaza, figura una Real Orden concediendo la Cruz de segunda clase del Mérito Naval, con distintivo blanco, al Coronel de Infantería D. Roberto Gavilá Gavilá, Comandante Militar de Alhucemas.

Los méritos por que se le concede tal recompensa son los servicios prestados á la Armada con motivo de la varadura del cañonero «General Concha» en la Ensenada de Boscour, la noche del 11 de Junio último.

Ayer tuvieron lugar los Zocos del Had de Beni-Sicar, Had de Ferrahia en Quebdana, y Had de Aarui en Beni-bu Yahie.

En ninguno de ellos ocurrió novedad alguna, siendo muy crecido el número de indígenas que á ellos asistieron.

Las columnas de protección del Zoco de Aarui, se retiraron poco antes de mediodía á sus campamentos de Ihadumen, Monte Arrui y Taurirt Narrich.

Al mercado de Aarui concurrieron más de cuarenta kabileños de Uad-Abd Dain, que hasta ahora no habían asistido á este mercado. Condujeron algunas partidas de ganado que fueron vendidas en este Zoco á muy buen precio.

Han sido destinados á la segunda y tercera mña de Policía indígena, los primeros Tenientes D. Cándido Viqueira del arma de Caballería y D. Carlos Arroyo de Infantería quienes se incorporarán seguidamente á sus nuevos destinos.

Se encuentra enfermo con altas fiebres, el Farmacéutico Mayor con destino en el Hospital Docker, D. Juan Muñoz.

Conduciendo bloques de piedra y materiales de construcción con destino al puerto de Chafarinas, hoy saldrá con aquel destino, el remolcador «Reina Victoria» de la Junta de Fomento.

Cumplido su cometido, regresará á nuestro Puerto.

El Consejo de Guerra que hoy ha de fallar la causa seguida contra el soldado del Regimiento Mixto de Ingenieros de Melilla, Gonzalo Cesar Blanco, se reunirá en el Cuartel de San Fernando (Zoco), en vez de en el de Santiago, como al principio se dispuso.

Mañana en la Sala de Banderas del Cuartel de Santiago será vista y fallada en Consejo de Guerra de Oficiales Generales, una causa instruida por el Comandante Juez Instructor permanente, D. Francisco Labarga, contra el Oficial don A. G. G. por el delito de abandono de servicio.

El Consejo se constituirá en la forma siguiente:

Presidente: Excmo. Sr. General de Brigada, D. Fernando Moltó Ocampo.

Vocales: Excmos. Sres. Generales de Brigada, D. Luis Aizpuru, D. José Villalba y D. Joaquín Agulla; Coroneles D. Juan Montero, D. Francisco Llinás y D. José García Siñeris.

Suplentes: Coroneles D. José Tomasetti y D. Manuel Sánchez Ocaña.

Fiscal: Tte. Coronel D. Santiago Escudero Alegrú.

Defensor: Capitán de Estado Mayor don Emilio Peñuelas Beaumont.

Asesor: Tte. Auditor de 1.ª D. Perfecto de Fuentes Obregón.

Se invita á los Sres. Oficiales francos de servicio para que asistan al acto de la vista.

Se ha dispuesto que á partir del día de hoy las fuerzas de esta guarnición tiren al blanco en los días siguientes:

Lunes.—Primer Batallón de Ceriñola, Regimiento de Taxidrit y Depósito de ganado.

Martes.—Ametralladoras de Ceriñola y Regimiento de Artillería Montaña.

Miércoles.—Intendencia de Campaña, Intendencia de Plaza y Compañía de Mar.

Jueves.—Segundo Batallón de Ceriñola, Grupo Montado de Larache, y Compañía de Sanidad Militar.

Viernes.—Regimiento de Caballería de Alcázar.

Sábado.—Tercer Batallón de Ceriñola, Compañía de Artillería de Plaza y Fuerzas de Ingenieros.

## DE SOCIEDAD

En el vapor correo «J. J. Sister» embarcaron ayer para la Península, la distinguida esposa y dos de los hijos de nuestro querido amigo, el Comandante militar de las islas de Chafarinas, don José de Anca, teniente coronel de Infantería.

En el mismo buque marchó también acompañándole el médico segundo de S. M. D. Lorenzo Ayerart.

La señora de Anca, marcha enferma á la Península, en busca de curación, que muy de veras la deseamos.



La insigne actriz Rosario Pino, que acaba de retirarse de la escena

## Los sucesos de Alhucemas y Peñón de Velez

### Alhucemas En el Peñón

Se imponen los rebeldes. Comienza el fuego

Expresábamos en el número anterior temores de que los sucesos de Alhucemas repercutieran en el Peñón, y así ha sucedido en efecto.

A las ocho de la mañana comenzaron á coronar los rifeños las crestas de los montes vecinos, y poco después rompieron el fuego sobre la isla.

Los agitadores de Beni Buaygi lograron imponerse á los pacíficos, amenazándoles con represalias.

El Comandante militar Sr. Coronel, adoptó las precauciones convenientes para repeler la agresión con fuego de cañón y de fusil.

El cañonero «Laya» llegó antes del mediodía, cañoneando también al enemigo.

Todo el día, con algunas intermitencias, continuó el fuego de una y otra parte.

### En el campo fronterizo

Tranquilidad. El zoco de Monte Arrui. Siguen las presentaciones

En el campo fronterizo á la zona ocupada reina absoluta normalidad. Los indígenas conocen los proyectos de los Beni Uriaguel, pero hasta ahora han desatendido las excitaciones que de aquella región reciben, pues están escarmentados de la algarada del 14 de Octubre, que para ellos tuvo malas consecuencias.

Buena prueba, que el zoco de Monte Arrui celebrado ayer en las proximidades de la posición de este nombre, estuvo concurridísimo.

Entre los nómadas pudo notarse la presencia de unos cuarenta Uad Abdain que nunca habían ido al mercado desde su reapertura.

Siguen llegando familias á Imussaten donde reina febril actividad para reparar el caserío.

Algunos jefes de familia no trasladarán las suyas á sus antiguas moradas hasta tanto que no se hallen las casas en condiciones de ser habitadas.

## CAMPAÑA ANTISEMITA

### El «asesinato ritual», de los judíos

Comunican de San Petersburgo que el Tribunal constituido en Kieff para juzgar en la causa seguida contra el judío Beylis, inculcado de asesinato ritual en la persona del joven Andrés Justchusky, ha dictado sentencia absolutoria, después de un veredicto de inculpabilidad.

Cuando el proceso supo que había sido abuelto, se desplomó en brazos de su abogado.

La deliberación de los jueces fué larguísima.

Beylis fué puesto en libertad.

La solución de esta interesantísima causa criminal interesaba á todos los judíos del mundo, y la sentencia dictada por el Tribunal de Kieff reviste extraordinario interés en cuanto viene á desvanecer para siempre la secular acusación que la leyenda de los asesinatos rituales hacía pesar sobre la raza semita.

Tanta importancia había revestido este proceso en el mundo entero, que no hace muchos días se celebró en Londres, en Trafalgar Square, una manifestación de judíos, para expresar su indignación con motivo de las acusaciones que se dirigen á su religión, con ocasión de este proceso, cuyos antecedentes vamos á exponer.

### Antecedentes del proceso

En Rusia viven los judíos vejados y oprimidos, obligados á no residir fuera de ciertos territorios, siendo objeto de odio mortal por parte de los oriundos del país, y sometidos periódicamente á terribles matanzas, que efectúa el populacho, en parte por espíritu de secta, y principalmente para robar y saquear sus tiendas y almacenes.

Uno de los crímenes de que acusa el ruso á los judíos es el de que se había tanto en la Edad Media, el crimen ritual, ó sea el asesinato de los niños cristianos para servirse de su sangre en el cumplimiento de cierta ceremonia religiosa.

El proceso actual tiene en eso su origen, el 12 de Marzo de 1911 desapareció de Kieff el niño de once años Andrés Justchusky, de humilde familia.

Había salido para ir á la escuela, y no pareció hasta pasados cinco días, que se encontró su cadáver en las afueras de la población. Tenía 45 heridas, hechas, en apariencia, ó á lo menos, con una lezna.

Fuó acusado, en primer término, el abuelo del niño, que era un sujeto de malos antecedentes, y que debía cobrar cierta cantidad en caso del fallecimiento del niño.

Edpoco después que el niño Andrés pertenecía á una banda de timadores, dirigida por una mujer llamada Vera, esposa de un empleado de Correos, y se añadió que un hermano de éste, que tenía conocimientos

de cirugía, había matado á Andrés por haber denunciado á sus compañeros de banda. En casa de Vera encontró la policía ropas ensangrentadas, y en los bolsillos de Andrés documentos del funcionario de Correos.

### Campaña antisemita

Pero las organizaciones antisemitas y reaccionarias habían iniciado una intensa campaña contra los judíos, y empezó á circular la versión de que las heridas demostraban, por su índole, que se trataba de un crimen ritual hebreo. La coincidencia del crimen en la época de Pascua israelita contribuyó á arraigar la especie en el pueblo bajo ruso.

Los diputados de la derecha se hicieron eco de este rumor popular, y uno de ellos, Puvickierick, antisemita furibundo, repartió millares de ejemplares de una estampa que representaba á los judíos degollando niños y al pie la siguiente inscripción: «Cristiano, ten cuidado con tus hijos!»

Se encontró un culpable, el judío Beylis, conserje de una fábrica, á quien denunció Shorbet, jefe de las Sociedades antisemitas y organizador de dos persecuciones de judíos en Kieff.

Beylis negó su participación en el crimen. Contra él no había otra acusación que la de una niña de seis años, hija de Vera, que aseguraba que vio á Andrés de la mano con un judío barbudo. Beylis tiene barbas.

Los judíos, que estaban alarmadísimos, presentaron al Tribunal una declaración suscripta por 700 rabinos, en la que éstos juraron que en la religión judaica no hay rito alguno que establezca el derramamiento de sangre.

En Europa, la noticia al extenderse produjo gran alarma entre los judíos, principalmente los ingleses, que protestaron contra la acusación de crimen ritual, y lord Rothschild escribió hace poco al Cardenal Merry de Val, solicitando de éste que declarase ser verdad que algunos grandes Papas reconocieron como calumniosa esa acusación, y así lo hizo nuestro compatriota en carta que se ha publicado.

A pesar de todo, Beylis siguió encarcelado hasta el momento de la vista.

### Un texto de Neófito

En el curso del proceso, el fiscal hizo leer como testimonio de la veracidad de su acusación, un texto de un libro escrito por Neófito, un monje griego, rabino convertido, que fué regalado á la Academia Sacroscotol de San Petersburgo por un monje ateniense de 1897.

Neófito afirma en esa obra que sólo el hijo mayor de cada familia rabi se enterá, al llegar á la mayor edad, de los usos á que se debe consagrar la sangre cristiana.

Según Neófito, la sangre cristiana les es necesaria á los judíos en el mundo entero para los casos más importantes de la vida y con multitud de propósitos. Dicha sangre, mezclada con hnevos duros, debe tomarse toda pareja de recién nacidos; igual sustento requiere el judío moribundo.

También se la da á gustar á los recién nacidos en la ceremonia de la circuncisión por si acaso Jesús fué el Mesías; de ese modo se espera que el niño participa, en la hipótesis afirmativa, de los beneficios del cristianismo.

Todos los años cae cuatro veces, al cambiar las estaciones, una especie de sangre invisible, llamada tokifa, como una maldición de Dios en la leche y legumbres de los judíos. Este es un terrible veneno, que, afortunadamente, tiene por antídoto la sangre cristiana. Basta con añadir á la leche ó á las legumbres un poco de aquella para que la acción nociva quede anulada.

Contra la mácula que tiene todo judío en su cuerpo, un abceso en la cabeza el judío asiático, carbuncos en los pies el de Africa, cierto mal en las asentaderas el de Europa y una enfermedad en los ojos el americano, no hay más medicina que la sangre cristiana. Por fin, ésta es indispensable en las fiestas del Purim y de Pascua.

### Temores de desórdenes

La sentencia absolutoria ha producido penoso efecto entre los fanáticos antisemitas, que ya anunciaban su propósito de redoblar su propaganda de violencia, y la prensa europea expresaba estos días su temor de que fuese cualquiera que fuere la terminación de este proceso, ya recaese absolutoria, ya se condenara á los acusados, haya en los distritos rusos donde vivan los judíos muchas escenas de saqueo y de matanza, como las que de tiempo en tiempo ocurren en el Imperio donde hace años fué apedreada Sara Bernhardt sólo por ser israelita de raza.

## Los Boy-Scouts

### Una excursión

El grupo de los exploradores de España realizó ayer una excursión hasta el fuerte de Rostrogorio.

Nuestros «Boy-Scouts» fueron á las órdenes de su instructor el teniente Ugarte, y tanto á la ida como al regreso, se consagraron á muy saludables y provechosos prácticas de las que conducen á la noble finalidad que la hermosa y simpática institución persigue.

Las excursiones continuarán todos los días festivos á distintos puntos del territorio.





Señores aficionados á la fotografía: ¿Queréis obtener buenas pruebas? Pues usen las placas y capeles de la Casa...

Kodak de Londres

que se expenden en la Fotografía Moderna de MARTIN y HERMANO-CHACEL 11. Esta casa cuenta con un amplio y cómodo Laboratorio á disposición de los señores aficionados.

Carbónifera del Rif

Fábrica de carbones comprimidos

Calle Conde de Alcaudete, número 2.-Zona Industrial (Triana)

Al increíble precio de ocho pesetas los diez kilos (ocho céntimos kilo), se vende el carbón esférico (bolas) de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos...

Anuncios económicos

COLEGIO de señoritas dirigido por Mme. Moryusef, profesora diplomada en París. Se enseña Francés, Español, Cester y Bordar. Precios módicos.-Chacel, 18, principal izquierda. 42-4-D

Se vende una berlina duque y unas guardanices tranco, ó se cambiará por un charret. Razón, Carlos Arellano 5, pral., de una á dos y media. 877-4-A

Se traspasa una tienda chica de comestibles. Precio módico. Calle Castelar, 67.

SE VENDE cantina y tienda de comestibles por no poder atenderlas su dueño. Informarán en calle General Bueta 18, y Villafañes, 18. 861-4-A

Compañía Hispano-Marroquí DE Gas y Electricidad

Central eléctrica y Fábrica de Hielo:

Calle de Canalejas.

Fundición de hierros y metales:

Calle de Canalejas.

BARRIO INDUSTRIAL DE TRIANA

Oficina técnica

Calle de Canalejas, frente á la Fábrica de luz eléctrica.

Administración

CARRETERA DE NADOR

en las oficinas de la Comp. Norte Africano

MELILLA

18-4-A

Cafés tostados automáticamente

con enfriador eléctrico

Table with 2 columns: Café name and Price per kilo. Includes Café Brasil, Café Hacienda escogido, Café Caracolillo, Café Moka extra, Café Hacienda, Caracolillo y Moka mezclado.

Comestibles finos y licores R. Santamaría y Cia. (S. en C.)-Chacel, 2 SERVICIO A DOMICILIO

COMPANIA HISPANO-MARROQUI DE GAS Y ELECTRICIDAD

Central Eléctrica y Fábrica de Hielo CALLE DE CANALEJAS

Fundición de Hierro y Metales BARRIO INDUSTRIAL DE TRIANA

OFICINA TÉCNICA CALLE DE CANALEJAS

ADMINISTRACIÓN CARRETERA DE NADOR

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1878

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Escritorios. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios. FRANCISCO VEGA, General Chacel 7 a

SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE Barcelona-Almería-Melilla y vice-versa

POR LOS VAPORES

"TINTORÉ" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES De Melilla á Barcelona 48 pesetas, Cámara 24 pesetas cubierta De id. á Almería 18 id. id. 7 id. id.

Para más informes, dirigirse en BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17. ALMERÍA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C. Melilla, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2. ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1

Alfredo Rodríguez

OFICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL (Frente al Zoco) CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES COKE FUNDICIÓN COKE PARA COCINAS COKE PARA CALERAS DEPOSITO: Barrio Industrial (Frente al Zoco)

CONSIGNACIONES DE BUQUES, FLETAMENTOS EXPORTACIÓN É IMPORTACIÓN

Depósito de Cemento Lafarge, el mejor del mundo en Siempre existencia de Yesso en Se alquilan Escaradores

Nuestra Sra. de los Blancos

EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES

CARROZAS DE GRAN LUJO Unica casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles.

Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. SERVICIO PERMANENTE

Eutierres á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo. COCHERAS: Miguel Zazo. DESPACHO: Prim, 16. 898-4-D

San Antonio

Fábrica de mosaicos hidráulicos y cemento armado de D. Manuel Fernandez Martin

Baldosa á imitación á mármoles y ornamentaciones en granito, precio del metro de oza desde 2,50 en adelante. Escalones, repisas, bañeras, fregaderos, lavaderos, bancos, tableros, taberías, gradillas y alcantarillas de cemento armado, cementos, saco á devolver desde 2,0 hasta 6 pesetas. Depósito de cementos Lafarge, desde 2,50 pesetas y materiales de construcción.

Fábrica, oficinas y despacho: Gran Capitán, núm. 9, Pollongo 61-4-D

Economato Militar

Carne de membrillo, kilo, 120 Pesetas. Almendras tostadas, kilo 5,75. Caramelos finos, kilo 1,60. Higos de Almería, kilo 0,65. En seretes de un kilo, serete 0,70. Queso Roquefort, kilo 5,00. Manteca de cerdo, kilo 2,00. Mantequilla Estuense, kilo 4,50. Jamones de Ronda (por piezas), kilo 4,10. Pan de hogos, blok 0,65. Cacao en polvo, (Kohler), lata 1,25. Langosta al natural, lata 3,00. Costillas de cerdo, lata 2,20. Riñones saltados con champiñón, lata 2,15. Jamón cocido, lata 2,00. Rosbiff á la jardinera, con calentador, lata 3,00. Robalo en aceite, lata 1,40. Alubias verdes, lata 0,90. Truchas en aceite, lata 2,75. Truchas á la Perigord, lata 1,20. Anti-aria (gran aperitivo), botella 4,95. Ponche Soto (gran reconstituyente), botella 4,00. Mocaistel Padre Lerehundi, botella 3,25. Licor Carmelitano, botella 7,00. Whisky Old Gold, botella 3,50. Rom Ramos, botella 1,75. Vermouth Cora, botella 2,50. Vino del Rhin Inexistente, botella 3,00. Vino del Rhin Rudesheimer, botella 5,50. Cognac Martell 3 estrellas, botella 6,00. 4-4-A

OPERARIOS

En los talleres del Parque de Intendencia de Campaña, situado en el Zoco, se necesitan obreros de distintos oficios para los trabajos que en el mismo se llevan á cabo. 900-4

Se alquila

Se alquila una espaciosa casa con todas las comodidades, diez habitaciones, jardín y patio con flores, corral, este y el patio con hermosísimas parras de Almería, próxima al prso, entrada del Barrio del Principe calle Ibañez-Marin, núm. 2, en la misma darán razón también. 853-4

De Melilla á Seluán y viceversa

Desde 1.º del corriente comenzará á funcionar entre esta ciudad y Seluán una Agencia de encargos. El servicio será diario y á domicilio. PARA ENCARGOS: en Seluán, Carnecería Española. En Melilla, calle Francisco Sanchez Barbero, núm. 1, Tesorillo. 859-4-D

GURUGU

CAFES, HIELO Y CHOCOLATE Precios de cafés para el mes de Octubre

Table with 2 columns: Café name and Price per kilo. Includes Corriente, Hacienda 1.ª, Caracolillo 1.ª, Gourmet (especialidad de la casa).

Despacho hielo al por mayor: en la fábrica del Tesorillo. Despacho al por mayor y detallado: calle General Pareja, núm. 10. 51-4-D

MODISTA de Madrid. Se necesitan oficiales y aprendizas. Barrio Obrero, Benlliure, 12. 869-4

HOTEL COLON (Antes Asia)

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica, en todo el edificio. Trato esmeradísimo. PRECIOS VENTAJOSOS 6-4-A General Marzáll, 25, (Barrio, Pollongo).

"LA MODA" DE Miguel Alcaraz

GENERAL O'DONNELL, NUM. 5 En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzones de todas clases para la presente estación. 3-4-A

Gran Fotografía DE Ricardo Gómez

CANALEJAS, 5 frente al Teatro de Verano. Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y Beratos en tarjetas postales. Últimas novedades en fondos. Muebles de galería. Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantos de Manila y mantos blancos. 5-4-A

PARFUM ASTRIS L.T. PIVER PARIS

Se traspasa el Café Restaurant, «Las Delicias», precio módico.-Razón en el mismo. 884

EN SELUÁN

Se traspasa el Café Restaurant, «Las Delicias», precio módico.-Razón en el mismo. 884

F. de Azqueta HUELVA-MELILLA

Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correás, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos. Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc. Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria 23

Policlínica de la Virgen de la Salud TRIANA

Médico Director: D. Leopoldo Queipo HORAS DE CONSULTA Y DOCTORES

Table with 2 columns: Hours and Doctors. Includes 7 á 8. Queipo, 8 á 9. Cogolludo, 9 á 10. Martínez Zaldivar, 10 á 11. Torres Hervás, 11 á 12. Garnica, 12 á 1. Fores, 1 á 2. Queipo, 2 á 3. Salazar, 3 á 4. Ortega, 4 á 5. Torres Acero, 5 á 6. Ruiz Gómez, 6 á 7. Antón, 7 á 8. García y García.

Precio de la consulta dos pesetas. Durante la noche hay médico de servicio practicante de guardia. En la POLICLINICA hay habitaciones para operados y enfermos particulares que lo soliciten

Fundición de Hierro y Metales

(LA MAS ANTIGUA, FUNDADA POR MATEO M. VELASCO) DE LA Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad Alvaro de Bazán, núm. 1- TRIANA

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales

PRECIOS MÓDICOS Grandes existencias en ligote Inglés Extensa colección de modelos de todas piezas. 18-4-A

COMPANIA HISPANO-MARROQUI DE GAS Y ELECTRICIDAD

Central eléctrica y fábrica de Hielo

Calle de Canalejas OFICINA TECNICA: Calle Canalejas (Frente á la fábrica de luz) ADMINISTRACION: Carretera de Nador

En las oficinas de la Compañía Norte Africano 18-4-A

COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF FERROCARRIL PARTICULAR MINERO

Horario de los trenes á partir del 1.º de Noviembre de 1913

Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas

Table with 4 columns: Station, N.º 1, N.º 3, N.º 5. Includes Melilla-Puerto, Hipódromo, Hipódromo Sal., Segunda Caseta, Apeadero Nador LL, Apeadero Nador LL Sal., Nador Llegada, Salida, Segangan Llegada, Salida, San Juan Minas.

Servicio de San Juan de las Minas á Nador y Melilla

Table with 4 columns: Station, N.º 2, N.º 4, N.º 6, N.º 8. Includes San Juan Minas Sal., Segangan Llegada, Salida, Nador Llegada, Salida, Apeadero Nador LL, Apeadero Nador LL Sal., Segunda Caseta, Hipódromo Llegada, Salida, Docker Llegada, Salida, Melilla-Puerto.

NOTA.-El tren 8 solo circulará los viernes. Todos los trenes diarios empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Seluán. OTRA.-Para facilitar el regreso del Zoco de Segangan, todos los lunes llegará el tren núm. 3 hasta dicha Estación á las 12,37 y saldrá de Segangan á las 12,51, llegando á la Plaza con el tren núm. 4 á las 14,13.